

# K O B E

神戸市信息月报 中文网络版 2024年10月

最先端技術から匠の技まで

## 引以为傲！神戸的制造技术



実はすごい！  
神戸の  
技術力

不明白区役所的各种手续以及  
育儿补助金等情况时，请咨询  
神戸国际交流中心(KICC)

☎ 078-742-8721

(有11种语言服务)



↑ 点按此码  
进入网页



编辑：神戸市地域协动局地域协动课

# 神户的“制造”工艺

您一定对未知的世界感到兴奋和期待吧！介绍在秋季举办的，可以近距离观感匠人手艺和街道作坊的活动！

可以让您着迷于制造工艺的两天

有技能大奖赛暨艺术节

共有40个团体参展，可以尝试制作“手工领带”、“日式鸡蛋卷”、“日式坐垫”等的各种体验活动！



**日期和时间：** 10月26日(周六) 10:00~16:30

27日(周六) 10:00~16:00

**地点：** 国际展览场3号馆 ※有免费班车接送服务

**费用：** 免费入场(部分体验活动需收费)

**咨询处：** 同执行委员会 (078-599-9134)

点击此处查看详细信息(日语) →



用您的五感，感受到工厂的魅力

开放神户工厂

以长田区周边的制造企业为舞台，将举办开放工厂的活动。举办鞋制品、金属加工、玻璃等工厂参观和作坊活动！



**日期和时间：** 11月8日(周五)·9日(周六) 10:00~17:00

**地点：** 各公司、双叶学舍(综合信息会场)

**费用：** 免费(一部分体验活动需要收费)

**申请：** 稍后将发布在主页上

点击此处查看详细信息(日语) →



## ~2024~港口烟火秀

在美利坚公园将举办为期5天的音乐烟花大会。由市民选出的音乐和烟花在港口夜景的陪衬下再加上与泡泡艺术相结合，敬请期待神户新型城市烟火表演。



**日期和时间：** 10月21日(周一)~25日(周五)

18:30~18:45

※雨天照常进行·暴雨天将中止活动

※若当天取消活动，将在网站上发布通知

**地点：**美利坚公园

**费用：** 免费      **交通规则：** (预定) 18:00~19:30 期间禁止车辆进入限制道路区域。



[点击此处查看详细信息（日语）→](#)

## 支持独立生活的学生！

针对因物价上涨生活受到影响的学生，寄送食品套餐。该活动被称为

「KOBE EATS 项目」。

可以从很多种类中选择您喜欢的配套食品！



**对象：** 符合以下①~③所有条件的学生

①在市内居住或在本市就读的学生 ※大学生、大学院生、短大学生、专门学校学生、四年以上的高专生

②独立生活的学生 ※也适用于居住在学生宿舍或与其他学生合住的学生

③因受物价上涨生活受影响的学生。

**期间：** 10月8日(周二) 10:00~11月30日(周六)

**费用：** 免费(每人只有一次机会)

**申请：** 通过主页，先到先得



[点击此处查看详细信息（日语）→](#)

## 十月是世界乳腺癌防治月

乳腺癌是女性最常见的癌症，并且通常在比较年轻的时期病发。为了尽早发现乳腺癌，必须养成每天观察乳房状况的生活习惯。

[点击此处查看详细信息（日语）→](#)



### [有关乳腺癌筛查](#)

**对象：**40岁以上且年龄为偶数的女性

**费用：**40岁：2,000日元 50岁以上：1,500日元

**咨询处：**検診信息中心

**电话：**078-262-1163

[点击此处查看详细信息（日语）→](#)



## 市巴士将调整票价

市巴士用户人数的下降和原油价格的飙升已经不能仅仅通过提高经营效率来弥补其损失。为了市巴士业务能继续运营下去，将调整巴士的车票价。

[点击此处查看详细信息（日语）→](#)



**成人：**210日元(现行价格)→230日元(调整后价格)

**儿童：**110日元(现行价格)→120円(调整后价格)

※如果您持有敬老乘车证与儿童价格相同

利用制度将变得更加方便

·市巴士和市地铁的生态家庭车票将成为全年可以利用的优惠制度。

※这个制度的内容是小学生以下的儿童有成人陪同乘坐巴士·地铁等时的票价，最多可有两名儿童免费入场。

·使用IC卡转乘市巴士时所适用打折的条件也将有所调整。

开始实施日期：10月1日(周二)~

咨询处：市巴士·地铁顾客服务角

电话：078-321-0484

[点击此处查看更优惠乘车价格（日语）→](#)



## 神戸祭「須磨音楽之林」



今年的须磨区祭将于10月举行。除了能观看到各种表演之外，还企划一起享受乐器演奏和桑巴舞的活动！此外，还有制作工艺、餐饮摊位、流动图书馆等，临时设店的种类很丰富的。您可以在须磨离宫公园内的秋季玫瑰盛开之中享受音乐舞蹈，度过美好的一天！。

**日期和时间**：10月26日(周六) 11:00~17:00

**地点**：须磨离宫公园

**费用**：免费入场（需支付停车费）

[点击此处查看详细信息（日语）](#) →



## 多元文化交流节



中国獅子舞



多元文化交流节是可以体验外国文化的活动。除了各民族的歌舞表演外，摊位上摆满了烤肉串、煎饼等美味佳肴。还可以尝试穿异民族的服饰！您可以享受与日常生活迥然不同的氛围，体验世界文化等。

**日期**：10月27日(周日) 11:00~16:00(小雨照常进行)

**地点**：东游园地

**费用**：免费

[点击此处查看详细信息（日语）](#) →



# 推荐活动



## 从港口发布信息！美食·音乐·艺术的秋天 神户秋季祭典 KOBE AUTUMN FESTIVAL

此次活动将在海滨地区举行主题为「点亮色彩缤纷之城」的活动。您可以享受时装秀、观众参与的舞蹈和神户美食。

**日期：**10月26日(周六)11:00~20:00 **费用：**免费

**地点：**地点：新港第二码头北路、新港第一码头西侧绿地（中央区）

**咨询：**（一社）神户青年会议所  
秋祭节特别委员会

点击此处查看详细  
信息（日语）



**电话：**078-806-8961

## 用神户葡萄酒为丰收秋季干杯！

### 2024年新葡萄酒节

将推出用今年收获的葡萄制成的新鲜出炉的「新酒米诺里」。在食欲旺盛的秋季，何不品尝新葡萄酒和当地美食呢？



**日期：**10月26日(周六)~27日(周日)10:00~16:00

**地点：**农业公园 神户葡萄酒厂（西区）

**费用：**免费入场

**咨询：**078-991-3911

点击此处查看详细信息（日语）→



## 享受大自然中的乐趣

家长和孩子一起享受用杨梅进行植物染布，劈柴、烧烤红薯等快乐体验。



**日期：**11月9日(周六) 《雨天就顺延到10日(周日)》

①10:00~12:15 ②13:30~15:45

**地点：**幸福之村帐篷露营地（北区）

**对象：**5岁以上 **费用：**要收费

**申请：**通过主页。10月7日(周一)~28日(周一)。要抽签

**咨询：**(公财)兵库环境创造协会

**电话：**078-735-2291

点击此处查看详细信息（日语）→

